

AHCC Sacramento, Ban Phụ Trách thực hiện tập Kỷ Yếu Trường Công Chánh đã gửi thiệp chia buồn khi hay tin AH Niên Trưởng Khúc Đản qua đời. Dưới đây là thư cảm tạ chúng tôi nhận được:

CẢM TẠ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ quý Cụ, Ông, Bà quý Đại diện các Hội đoàn, Cô Bác, Anh Chị Em, thân bằng quyến thuộc đã gửi lời phân ưu, điện thoại, phúng điếu và tiễn đưa linh cữu, trong dịp đám tang của:

Cụ KHÚC ĐẢN

Đã từ trần
ngày 28 tháng 02 năm 1999
(nhằm 13 tháng Giêng năm Kỷ
Mão)

Trong lúc tang gia bối rối, có điều gì sơ xuất, xin Quý vị niệm tình thứ lỗi.

Tang gia đồng cảm tạ

Con trai: KHÚC DUY
và vợ, con, cháu
Con gái: KHÚC THỊ MINH CẨM
và chồng LƯƠNG THỌ PHÁT,
con, cháu.

Nếu Quý vị ghé qua Paris vào ngày 18 tháng 4 năm 1999, xin mời Quý vị điện thoại cho biết để được đón Quý vị tại Chùa Khánh Anh.

Ái Hữu TRẦN NHƯ ĐIỀU đã ra đi

Ái hữu **TRẦN NHƯ ĐIỀU**, Kỹ sư Công Chánh khóa 1953, sinh ngày 04 tháng 11 năm 1927, đã mất hồi 17 giờ, ngày 03 tháng 03 năm 1999, tại St. Féliu de Quixols, Espagne. Ái hữu có Pháp danh Quảng Minh.

Ái hữu Trần Mộng Châu, hiện nay là Tỳ kheo Thích Chân Văn, trụ trì Chùa Hồng Hiên. 13, Rue Henri Giraud, 83.600, Fréjus, France, là Ái hữu được biết tin trước nhất (hôm 4-3-1999). Vì mắc bận tổ chức lễ Thượng Nguyên Rằm tháng Giêng tại chùa Hồng Hiên (có Hòa thượng ở Canada qua Chủ tọa nên Tỳ kheo Chân Văn không qua Espagne làm lễ an táng được và chỉ làm lễ cầu siêu cho chân linh Ái hữu Trần Như Điều, ngày 04 tháng 03 năm 1999, rồi ngày 10 tháng 03 năm 1999 (Đệ nhất trai tuần) tiếp theo là ngày 17 tháng 03 và 24 tháng 03. v.v... cho đến 49 ngày tức "Tứ Cửu Trai Tuần".

Ái Hữu ra đi để lại nhiều sự nhớ thương cho gia đình, cho bạn hữu và các ái hữu Công Chánh. "Ái Hữu" đã là một Kỹ sư xuất sắc, rất thông minh, chân thật, bất thiệp, thực là một sự mất mát lớn lao cho chúng ta.

Chúng tôi luôn luôn thành tâm cầu nguyện (hàng ngày) xin Tây phương Tam Thánh tiếp dẫn chân linh đạo hữu Trần Như Điều, cao đẳng Phật quốc, vãng sanh nơi Cực Lạc Thế giới.

Tỳ Kheo Thích Chân Văn
(Thế danh Trần Mộng Châu)
Lausanne, ngày 9 tháng 4 năm 1999

THƯ CẢM TẠ CỦA THÂN NHÂN CỐ AH TRẦN NHƯ ĐIỆU

Kính thưa Bác,

Cháu xin mạn phép gửi đến Bác sau đây:

1 thiệp cảm tạ, gửi đến các chú, các bác và các anh trong Hội Ái Hữu Công Chánh nói chung, đã đăng phân ưu.

1 lá thư cảm tạ, riêng cho các chú, các bác và các anh đã đăng báo riêng phân ưu và đã gửi tiền phúng điếu.

Vì không biết hết địa chỉ riêng của từng chú, bác và các anh; cháu xin nhờ Bác đăng hai thư cảm tạ này trên tập san "Lá Thư Công Chánh" sắp tới, cháu xin thay mặt tất cả anh chị em và gia đình cảm ơn Bác trước.

Kính chúc Bác và gia quyến luôn vui mạnh và gặp mọi điều may mắn.

Lausanne, ngày 9 tháng 4 năm 1999

Kính gửi các chú, các bác:

Nguyễn Xuân Mộng, Đoàn Trịnh Giác, Lê Khắc Thí, Đồng Sỹ Tụng, Tôn Thất Toại, Hoàng thao, Hoàng Đình Khôi, Bửu Hạp, Nguyễn Tấn Thọ, Tôn Thất Tùng, Phạm Lương An, Lý Đái, Nguyễn Đăng Thịnh, Nguyễn Đình Duật, Mai Đức Phương, Tôn Thất Ngọ.

Và các anh: Hồ Đăng Lễ, Ái Văn, Trần Sỹ Huân.

Kính thưa các chú, các bác và các anh,

Nhận được bảng phân ưu đăng trên báo "Người Việt" và số tiền phúng điếu \$855.00 của các chú, các bác và các anh để đóng góp lo phần tang lễ cho ba cháu (ba em) là ông Trần Như Diệu, do chú Tôn Thất Tùng ở California gửi qua, cháu (em) và tất cả gia đình vô cùng cảm động trước tấm lòng của các chú, các bác và các anh đối với ba cháu (ba em).

Anh chị em cháu (em) và gia đình không biết nói gì hơn là gửi đến các chú, các bác và các anh lời cảm ơn chân thành của toàn thể anh chị em cháu (em) và gia đình; và rất hãnh diện có một người cha mà phẩm cách đã làm cho tất cả mọi người đều quý mến.

Vì không biết hết địa chỉ riêng của từng chú, bác, anh, cháu (em) viết chung thư này và nhờ "Lá thư Công Chánh" đăng giúp. Xin các chú, các bác và các anh thông cảm cho.

Anh chị em cháu (em) và gia đình kính chúc các chú, các bác và các anh cùng quý quyến luôn vui mạnh và gặp mọi điều may mắn.

Kính thư,

Cháu của các chú, các bác, em của các anh.

Trần Như Lân thay mặt 10 anh chị em và gia đình.

CẢM TẠ

Gia đình chúng tôi xin chân thành cảm tạ Quý Vị thân bằng quyến thuộc, bằng hữu xa gần đã thăm hỏi, chia buồn, phúng điếu, giúp đỡ và tham dự tang lễ của Bào huynh, Thân phụ, Nhạc phụ, Ông Nội, Ông ngoại chúng tôi là

Ông
TRẦN NHƯ ĐIỆU
Pháp danh QUẢNG MINH

Đã từ trần tại Sant Feliu de Guixols, miền Gerona, Espagne
Ngày 3 tháng 3 năm 1999
(nhằm 16 tháng Giêng năm Kỷ Mão)
Hưởng thọ 73 tuổi

Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ xuất, xin Quý Vị niệm tình tha thứ.

Trưởng nam TRẦN NHƯ LÂN
Và toàn thể tang gia đồng bái tạ.